

¿Quién lo usó por vez primera? *Angiotensina* F.A. Navarro

¿Cuántos centenares de veces habremos escrito esta palabra los medtraderos? Una búsqueda bibliográfica a través de Medline me permite recuperar más de 50 000 artículos que la mencionan en el título o en el resumen, y Google me ofrece más de 70 000 páginas internéticas con *angiotensin*, *angiotensina* o *angiotensine*.

Lo que seguramente pocos saben es que este tecnicismo hoy tan frecuente lo acuñó un investigador argentino: Eduardo Braun Menéndez, del Instituto de Biología y Medicina Experimental de Buenos Aires. Lo usó por vez primera en una breve carta que envió a la revista *Nature*, firmada también por Irving H. Page, a quien conocemos ya como uno de los padres de la serotonina (*Panace@*, n.º 2, pág. 68). Así decían en la susodicha carta:

«The vasoactive peptide resulting from the action of renin on an alpha-globulin was discovered by two groups of investigators with the result that it received two trivial names, angiotonin and hypertensin. Synthesis of the octapeptide has now confirmed the identity of this peptide and justifies dropping the double nomenclature. We propose the simplified name, angiotensin, and its derivatives angiotensinase and angiotensinogen. Angiotensin is a hybrid word but does, we think, have the advantage of being easy to pronounce even with a variety of accents, is euphonious, and is understandable despite the most recalcitrant microphone.»

Braun-Menéndez E, Page IH. A suggested revision of nomenclature: angiotensin. *Nature*, 1958; 181: 1.061.